

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2017/HSPT
Ngày 17 tháng 7 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Bích Hồng

Các Thẩm phán:

1. Bà Tòng Thị Hiền
2. Ông Đinh Huy Hiệp

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Lê Anh Cường là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Bà Cao Thị Quỳnh Nga - Kiểm sát viên

Ngày 17/7/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 37/2017/TLPT-HS ngày 5/5/2017 đối với bị cáo Ngô Quang T do có kháng cáo của bị cáo Ngô Quang T đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 87/2017/HSST ngày 4/4/2017 của Tòa án nhân dân huyện MC, tỉnh Sơn La.

Bị cáo có kháng cáo:

- Ngô Quang T. Sinh năm: 1983. Nơi ĐKKHKT: Số 105, Xóm C, Thôn TK, xã TT, huyện TTr, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 10/12. Dân tộc: Kinh, quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông: Ngô Quang B, con bà: Phạm Thị Th. Bị cáo có vợ thứ nhất là Hoàng Thị Tr (đã ly hôn), vợ thứ hai là Nguyễn Thị Mai A (đã ly hôn), bị cáo có 03 con (con lớn nhất sinh năm 2010, con nhỏ nhất sinh năm 2016). Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giam, giữ từ ngày 28/01/2017 đến ngày 06/02/2017 thì được tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện MC và bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện MC, Sơn La thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 00 giờ 15 phút ngày 28/01/2017, Tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại khu vực tiểu khu 3, thị trấn MC phát hiện Ngô Quang T (Nơi

ĐKHKT: Thôn TK, xã TT, huyện TTr, Hà Nội) đang có hành vi đốt 07 giàn pháo nổ, trên thân pháo có in chữ Firewrk loại 36 ống; 02 giàn pháo nổ có in chữ nước ngoài giàn 100 ống được đặt trên một chiếc bàn tại tầng thượng nhà nghỉ TP gây ra tiếng nổ. Tổ công tác đã tiến hành bắt giữ người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng như đã nêu và một số vật chứng khác.

Ngày 28/1/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện MC, Viện kiểm sát nhân dân huyện MC, Đội quản lý thị trường số 3 đã tiến hành xác định trọng lượng 07 giàn pháo loại 36 ống phóng; 02 giàn pháo loại 100 ống phóng thu giữ của Ngô Quang T có tổng trọng lượng 11,04 kg, loại pháo là pháo nổ.

Quá trình điều tra, Ngô Quang T khai nhận: Ngày 08/01/2017, T cùng vợ là Nguyễn Thị Mai A lên Lạng Sơn để giỗ bố Mai A, sau đó T đi ra cửa khẩu Tân Thanh thì gặp một người đàn ông không quen biết hỏi mua được 07 giàn pháo loại 36 ống; 02 giàn pháo loại 100 ống với giá 1.450.000 đồng, mục đích là để đốt vào trong dịp tết nguyên đán Đinh Dậu. Sau khi mua được số pháo trên, T mang về nhà nghỉ Thiên Phúc của bố mẹ T ở tiểu khu 3, thị trấn NT, huyện MC, tỉnh Sơn La. Khoảng 17 giờ ngày 27/01/2017, T mang 09 giàn pháo lên tầng thượng nhà nghỉ TP, đặt giàn pháo lên một chiếc bàn chờ đến giao thừa để đốt. Đến 00 giờ ngày 28/01/2017, T một mình lên tầng thượng dùng bật lửa ga đốt 09 giàn pháo, khi pháo nổ phóng lên trời phát ra tiếng nổ lớn thì bị Tổ công tác Công an huyện MC phát hiện bắt quả tang.

Do có hành vi nêu trên, tại bản án hình sự sơ thẩm số 87/2017/HSST ngày 04/4/2017 của Tòa án nhân dân huyện MC, tỉnh Sơn La đã xét xử và quyết định:

Tuyên bố bị cáo Ngô Quang T phạm tội: Gây rối trật tự công cộng

- Áp dụng khoản 2 Điều 245, điểm p khoản 1 Điều 46, khoản 1, 2 Điều 60 Bộ luật hình sự 1999: Xử phạt Ngô Quang T 24 (hai mươi bốn) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 48 tháng, tính từ ngày 04/4/2017.

Giao bị cáo Ngô Quang T về cho Ủy ban nhân dân xã TT, huyện TTr, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo đối với bị cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 12/4/2017 bị cáo Ngô Quang T đã có đơn kháng cáo xin chuyển hình phạt từ án treo sang cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La kết luận và đề nghị: Bị cáo Ngô Quang T kháng cáo đúng chủ thể, kháng trong thời hạn luật định nên chấp nhận đơn kháng cáo về hình thức. Về căn cứ giải quyết vụ án: Cấp sơ thẩm chỉ căn cứ vào Biên bản mở niêm phong xác định chủng loại vật chứng, cân trọng lượng, niêm phong vật chứng để truy tố, xét xử bị cáo Ngô Quang T về tội Gây rối trật tự công cộng theo khoản 2 Điều 245 là không có căn cứ. Việc cấp sơ thẩm không giám định xác định vật chứng là pháo hoa hay pháo

nổ là thiếu sót, vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng, tại cấp phúc thẩm không thể khắc phục được, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 2 Điều 248, khoản 1 Điều 250 Bộ luật Tố tụng hình sự, hủy án sơ thẩm, trả hồ sơ cho cấp sơ thẩm điều tra, giải quyết lại theo quy định chung.

Bị cáo Ngô Quang T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét căn cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về nội dung vụ án có căn cứ xác định: Ngày 28/01/2017, bị cáo Ngô Quang T đã có hành vi đốt 09 giàn pháo (trong đó: 07 giàn pháo loại 36 ống, 02 giàn pháo loại 100 ống). Trọng lượng 09 giàn pháo thu giữ là 11,04 kg. Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện MC, Tòa án nhân dân huyện MC căn cứ vào Biên bản mở niêm phong xác định chủng loại vật chứng, cân trọng lượng, niêm phong vật chứng ngày 28/01/2017 (trong đó có quan điểm của ông Nguyễn Xuân X – Đội phó đội Quản lý thị trường số 3 huyện MC) xác định vật chứng thu giữ là pháo nổ, đối chiếu với quy định tại điểm d, tiểu mục 2, mục II, Thông tư liên tịch số 06/2008/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 25/12/2008 về hướng dẫn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi sản xuất, mua bán, vận chuyển, tàng trữ, sử dụng trái phép pháo nổ và thuốc pháo để kết luận, truy tố, xét xử bị cáo Ngô Quang T phải chịu trách nhiệm hình sự về tội Gây rối trật tự công cộng theo khoản 2 Điều 245 Bộ luật hình sự 1999 là thiếu căn cứ. Bởi lẽ, căn cứ theo quy định tại Nghị định 36/2009/NĐ-CP của chính phủ về việc quản lý, sử dụng pháo thì pháo được phân chia làm pháo nổ và pháo hoa, theo quy định tại Thông tư liên tịch số 06/2008/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 25/12/2008 thì chỉ quy định về việc truy cứu trách nhiệm hình sự liên quan đến pháo nổ. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận số vật chứng đã thu giữ là pháo hoa chứ không phải pháo nổ. Trong vụ án này, cấp sơ thẩm chỉ căn cứ vào quan điểm của Đội quản lý thị trường để kết luận điều tra, truy tố, xét xử đối với bị cáo Ngô Quang T về tội Gây rối trật tự công cộng mà không tiến hành giám định đối với số vật chứng thu giữ để xác định loại pháo, mặt khác Đội quản lý thị trường số 3 không đủ thẩm quyền, chức năng, và khả năng để xác định, kết luận số vật chứng thu giữ của bị cáo Ngô Quang T là pháo nổ hay pháo hoa. Việc không giám định là thiếu khách quan, vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng. Tại cấp phúc thẩm, không thể khắc phục được.

Từ những phân tích trên, cần hủy bản án sơ thẩm, trả hồ sơ cho Viện kiểm sát để điều tra, truy tố lại theo thủ tục chung.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do bản án sơ thẩm bị hủy.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 248, khoản 1 Điều 250 Bộ luật Tố tụng hình sự,

1/ Hủy bản án hình sự sơ thẩm số: 87/2017/HSST ngày 04/4/2017 của Tòa án nhân dân huyện MC, tỉnh Sơn La.

Giao hồ sơ cho Viện kiểm sát nhân dân huyện MC, tỉnh Sơn La điều tra, giải quyết lại theo thủ tục chung.

2/ Về án phí: Bị cáo Ngô Quang T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật thi hành kể từ ngày tuyên án (ngày 17/7/2017)/.

Nơi nhận:

- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- TAND huyện MC;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện MC;
- Chi cục THADS huyện MC;
- Bị cáo;
- Phòng NVKT-THA;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Bích Hồng

